

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
ДВНЗ «УЖГОРОДСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ»  
МЕДИЧНИЙ ФАКУЛЬТЕТ  
КАФЕДРА ДИТЯЧИХ ХВОРОБ ІЗ ДИТЯЧИМИ ІНФЕКЦІЯМИ

# ПРОБЛЕМИ КЛІНІЧНОЇ ПЕДІАТРІЇ

*Науково-практичний журнал  
для педіатрів та лікарів загальної практики –  
сімейної медицини*

№ 1 – 2 (31 – 32) 2016

Ужгород – 2016

ISSN 1998-6475

Міністерство освіти і науки України  
ДВНЗ «Ужгородський національний університет»  
Медичний факультет  
Кафедра дитячих хвороб із дитячими інфекціями

## ПРОБЛЕМИ КЛІНІЧНОЇ ПЕДІАТРІЇ

*Науково-практичний журнал для педіатрів та  
лікарів загальної практики – сімейної медицини*

Редакційна колегія та редакційна рада журналу  
«ПРОБЛЕМИ КЛІНІЧНОЇ ПЕДІАТРІЇ»

Головний редактор Горленко О.М.  
Заступник головного редактора Томей А.І.  
Відповідальний секретар Пушкаренко О.А.

Члени редакційної ради

Архій Е.Й. (Ужгород), Банадига Н.В. (Тернопіль), Болдижар О.О. (Ужгород), Gauchez Hugues (Франція),  
Гнатейко О.З. (Львів), Kishko A. (Словаччина), Костенко Є.Я. (Ужгород), Коренєв М.М. (Харків), Кутай О.І. (Росія),  
Маляр В.А. (Ужгород), Надрага О.Б. (Львів), Переста Ю.Ю. (Ужгород), Русин В.І. (Ужгород), Сміян І.С. (Тернопіль),  
Stepankova Katarina (Словаччина), Strandvik Birgitta (Швеція)

Члени редколегії

Беш Л.В. (Львів), Білак В.М. (Ужгород), Белей Г.М. (Ужгород), Ганич О.М. (Ужгород),  
Добрянський М.І. (Львів), Дебрецені О.В. (Ужгород), Кішко Н.Ю. (Ужгород), Коссей Г.Б. (Ужгород),  
Коржинський Ю.С. (Львів), Курах. Д.Й. (Ужгород), Кучерук В.В. (Ужгород),  
Машика В.Ю. (Ужгород), Міцьо Т.В. (Ужгород), Няньковський С.Л. (Львів), Поляк М.А. (Ужгород),  
Рошко І.Г. (Ужгород), Ткаченко С.К. (Львів), Федорців О.Є. (Тернопіль),  
Юрцева А.П. (Івано-Франківськ)

Журнал зареєстровано, свідоцтво про державну реєстрацію КВ №13685-2659ПР від 20.11.2007 р.  
Рекомендовано до друку Вченого радою УжНУ від 21.04.2016 р., протокол №4.

Журнал внесено до переліку фахових видань із медичних наук  
Постанова президії ВАК України №1-05/5 від 18 листопада 2009 р.  
Реєстрація поновлена наказом МОН України  
від 13.07.2015 р. № 747.

Адреса редакції: м.Ужгород, вул. Капітульна, 21  
Тел.: +38 031 22 3-73-59, +38 031 2 61-71-24  
e-mail: ohorlenko@gmail.com, adrian\_tomey@ukr.net, <http://www.journal-pkp.at.ua>

*Періодичність виходу – щоквартально*

Відповідальність за добір та викладення фактів у статтях несуть автори.

Усі статті рецензовані. Розмноження матеріалів журналу, опублікованих у виданні, допускається лише з письмового дозволу редакції. За зміст реклами матеріалів відповідальність несе рекламодавець.

Оформлення обкладинки – Томей К.А.

Формат 64x90/8. Папір офсетний. Підписано до друку 14.06.2016 р.  
Зам. № 411. Умов, друк. арк. 23. Тираж 500 прим. Гарнітура Cambria.

Оригінал-макет виготовлено та віддруковано у ТОВ "Поліграфцентр "Ліра".  
м. Ужгород, вул. Митрака, 25  
[www.lira-print.com](http://www.lira-print.com)



УДК 616.37-002.2-008.6-009.62]-08

# ОПТИМІЗОВАНЕ ЛІКУВАННЯ БОЛЬОВОГО СИНДРОМУ ТА ЗОВНІШНЬОСЕКРЕТОРНОЇ НЕДОСТАТНОСТІ ПІДШЛУНКОВОЇ ЗАЛОЗИ (ЗСНПЗ) У ХВОРИХ НА ХРОНІЧНИЙ ПАНКРЕАТИТ (ХП)

**Москаль О.М., Архій Е.Й., Дербак М.А., Горленко О.М.**

ДВНЗ «Ужгородський національний університет», медичний факультет, м. Ужгород

## Вступ

Надзвичайно актуальною і не до кінця вирішеною проблемою гастроenterології ХХІ ст. є багатолікий хронічний панкреатит. Щорічно в межах 10-11% росте захворюваність на цю патологію серед пацієнтів працездатного віку [6, 7]. Перебіг хвороби найчастіше рецидивуючий із частим болювим синдромом в працездатному віці, який із роками стає менш вираженим, але нарощує ЗСНПЗ із диспептичними проявами, що понижують якість життя пацієнтів на хронічний панкреатит та ведуть до ускладнень і інвалідизації близько 15% хворих на ХП у працездатному віці [2, 5, 10].

Характерною рисою ХП з прогресуючим перебігом є розвиток мальдігестії та мальабсорбції, а у 78-80% хворих супутньо розвивається синдром подразненої товстої кишki, зумовлений порушеннями мікробно-асоційованих спiввiдношень зi зростанням протеолітичної i зниженням сахаролітичної флори та можливим синдромом надлишкового бактеріального росту [1, 4].

Паралельно обов'язковими є зміни в місцевій iмунній системі кишківника, а також зміни в iмунній системі організму та особливо чутливій стосовно запальних та протизапальних ефектів – цитокіновій ланцi iмунітету або змiнi рiвнiв про- та протизапальних iнтерлейкiнiв [8, 9].

## Мета дослiдження

Дослiдити доцiльнiсть та вплив оптимiзованого лікування болювого синдрому та ЗСНПЗ у хворих на ХП у фазi загострення за схемою, що включала на початку короткотривалу розvantажувально-дiетичну терапiю (РДТ) у поєднаннi з мiкрохвильовою магнiтотерапiєю (ММХ) з подальшим призначенням ферментотерапiї Step up препарата мiнiмiкросфер чи мiнiмiкrotаблеток на фонi лактофiльтруму.

Для лікування болювого синдрому при гострих панкреатитах давно виправданим вважається забезпечення повного спокою ПЗ з допомогою короткотривалого голоду, що дало пiдставу нам вважати корисними короткотривали курси РДТ при загостреннях ХП з болювим синдромом, коли саме першi три днi призначали лікувальний голод, без обмеження води, з подальшими трьома днями вiдновного харчування, що приносили суттєве полегшення хворому на початку стацiонарного лікування, особливо у поєднаннi РДТ iз ММХ (тiм'я та лiва пiдреберна дiлянка).

Найбiльш доведеними та значущими для результатiв магнiтотерапiї є седативна, пропiзапальна, противiбрaкова, болезнижуоча, гiпотензивна i трофiко-регенеративна дiї магнiтного поля. Магнiтнi поля змiнюють болюву чутливiсть, покращують мiкроциркуляцiю, регiонарний кровообiг, позитивно впливають на iмунореактивнi та нeйровегетативнi процеси, мають дезагрегацiйний та гiпокоагуляцiйний (протитромботичний) ефекти.

РДТ, крiм забезпечення короткотривалого повного спокою для ПЗ, через своїсаногеннi механiзми впливу на органiзм, сприяє вищеперерахованим позитивним впливам ММХ та самостiйно має виражений iмунокоректиуючий ефект та нормалiзує процеси травлення [3].

Отже, поєднання короткотривалих курсiв РДТ разом з ММХ застосоване нами в разi загострення ХП з вираженим болювим синдромом було направлене на утримання протизапального, знеболювального та iмунокоректиуючого ефектiв цiєї терапiї з подальшою корекцiєю ЗСНПЗ та боротьбою з дизбiотичними порушеннями i супутньою iнтоксикацiєю, що спричинює у хворих мальдигестiю.



### Матеріали і методи

Для досягнення поставленої мети нами було відібрано 87 хворих на хронічний панкреатит із бальовим синдромом та ЗСНПЗ, що лікувалися в гастроентерологічному відділенні ОКЛ ім. А. Новака Закарпатської області в 2013-2015 рр.

Усім хворим проводилися такі загально-клінічні обстеження: опитування, загальний і біохімічний аналіз крові, еластаза-1 в калі, мікробіологічний аналіз калу, УЗО підшлункової залози, жовчовивідних шляхів та печінки, ЕКГ, при необхідності EXO-КС, КТ ПЗ. Додатково визначався рівень протизапальних інтерлейкінів: IL6, TNF, IL4 та IL10 до лікування та на третіому тижні лікування. Перед випискою хворих із стаціонару додатково проводилося визначення інтерлейкінів методом імуноферментного аналізу (ІФА) за допомогою тест-систем «Вектор – БЕСТ» (Росія, м. Новосибірськ).

Групу контролю склали 18 практично здорових пацієнтів у віці 21-55 р.

### Результати досліджень

При поступленні у стаціонар основними скаргами були: абдомінальний бальовий синдром, а також диспептичні прояви, наведені у таблиці 1: нудота, гіркота у роті, відрижка, урчання, метеоризм, діарея, поліфекалія, закрепи, неоформлений стілець, чергування діареї і закрепів, астенізація, знижена працевдатність, зниження ваги тіла.

Позитивна динаміка щодо бальового синдрому спостерігалася і була суттєвою уже протягом першого тижня лікування із застосуванням зі згоди хворих триденного розvantажувального періоду або повного голоду без обмеження вживання дистильованої води до 1-1,5 л на добу та подальшого в наступні 3 дні відновленого харчування з вживанням малих порцій відварних овочів у вигляді супу без солі, без засмажки чи кминного супу, круп'яних каш на воді, картоплі печеної чи картопляного пюре, овочевого пюре, некруто відварені яйця 5-6 разів на добу, після чого хворий переходитим до дієти по Певзнеру 5а.

Таблиця 1

**Динаміка бальового синдрому і диспесичних скарг у хворих на хронічний панкреатит у фазі загострення та під впливом РДТ та ММХ**

Локалізація Характер болю	К-ть хворих до лікування у %	К-ть хворих на кінець розvantажувального періоду	К-ть хворих при закінченні РДТ+ММХ	К-ть хворих при виписці зі стаціонару
1. Помірний непостійний, посилюється від їжі	67 58%	11 10%	14 12%	10 9%
2. Виражений постійний, що зменшується після спазмолітиків і ферментів	48 42%	21 18%	22 19%	9 8%
3. Непостійний біль				39 34%
4. Бальовий синдром, що куплювався				56 49%
5. Метеоризм	83 72%	16 14%	18 16%	14 12%
6. Діарея	52 45%	0	0	6 5%
7. Нудота	78 68%	8 7%	10 9%	7 6%
8. Гіркота в роті	44 38%	3 3%	6 5%	5 4%



ММХ призначалась разом із РДТ 1 сеанс на добу, а саме: на 30 хв, з яких перших 10 хв на тім'яну ділянку та 20 хв на ліве підребер'я у проекції підшлункової залози. Сеанси ММХ продовжувалися і після РДТ. Загалом на курс лікування 12 сеансів, із яких 6 сеансів на фоні РДТ та 6 після РДТ.

У результаті аналізу динаміки бальового синдрому отримано перше значне покращення уже на 3 день розвантаження (голоду), зокрема постійний несильний біль переходить у непостійний слабкий із 58 % у 48 % хворих. А у хворих з постійним вираженим абдомінальним болем, які складали 42 % і потребували призначення спазмолітиків, отримували спазмолітики в половинній дозі і це всього 18 % хворих. На фоні харчування бальовий синдром дещо відновлювався, але це був не постійний слабкий біль після прийняття їжі, що не потребував призначення спазмолітика і прокінетиків, оскільки купіювався і призначенням ферментної терапії за наростаючою схемою під час відновного періоду 4-6 день РДТ по 10 та 20 тис мікразиму з подальшим переходом на 25 тис ОД 2-3 рази на день. На фоні дієти 5а

по Певзнеру абдомінальний біль практично до кінця 2-го тижня лікування припинився у 78 % хворих. Зокрема, із 42 % хворих із вираженими постійними болями до лікування на 14-15 день лікування скаржилося на непостійний слабкий біль всього 12 % хворих, біль знімався призначенням спазмолітика та адекватної ЗСНПЗ ферментотерапії.

У всіх хворих на хронічний панкреатит був виявлений дисбіоз переважно II ступеня (69%) та I ступеня (31%), що клінічно проявлявся диспепсичним синдромом, метеоризмом, поліфекалією, діареєю, що добре піддавався лікуванню достатньо великими дозами мікразиму 25 000 ОД (Step up) до 75 000 ОД на добу на фоні лактофільтруму 1 капс. х 3 рази на добу.

Вираженість запальних та запально-деструктивних змін у підшлунковій залозі у досліджуваних нами хворих, крім загально-клінічних показників та лабораторних обстежень, ми оцінювали за рівнями про- і протизапальних інтерлейкінів до і при закінченні стаціонарного лікування, показники яких наведені у таблиці 2.

**Динаміка різних інтерлейкінів під впливом оптимізованого лікування ХП з бальовим синдромом із застосуванням РДТ та ММХ, мікразиму за методикою Step up і лактофільтруму**

Показники інтерлейкінів (IL) нг/мл	Показники IL у практично здорових	Показники IL до лікування ХП з бальовим синдромом	Показники IL після лікування хворих на ХП з бальовим синдромом
M±m	M±m	M±m	M±m
IL-6	1,53±0,18	49,8±5,29**	2,34±1,18
TNF	0,92±0,12	62,55±4,62	13,71±1,84*
IL-4	0,5±0,32	1,64±0,16**	0,79±0,12*
IL-10	1,46±0,31	4,3±0,56**	1,74±0,27

*Примітка:* \*- вірогідно відносно норми  
\*\*- вірогідно до та після лікування.

Інтерлейкіни є факторами, які забезпечують гуморальну ланку взаємодії лімфоцитів з макрофагами та іншими клітинами організму. Не зважаючи на постійний ріст інтересу до вивчення ролі різних цитокінів у патогенезі захворювань ПЗ, робіт, присвячених їх ролі в розвитку ХП, небагато, більше робіт присвячено гострому панкреатиту. Більшість авторів ділять цитокіни залежно від виконуваних функцій на прозапальні (IL-1, 2, 6, 8, 12, TNF)

та регулюючі протизапальні (IL-4, 7, 10, 11), з яких нами вивчалися IL-6, TNF та протизапальні IL-4 і IL-10.

Відомо, що IL-6 ініціює місцевий запальний процес в ПЗ у системну запальну реакцію з розвитком інтоксикації, а рівень підвищення IL-6 вказує на гостроту запального процесу в ПЗ. Доведено вірогідне збільшення TNF у хворих із рецидивуючим перебігом ХП, особливо це стосується алкогольного ХП. IL-6



підвищується залежно від вираженості запального процесу в ПЗ, а рівень рецепторного TNF корелює зі ступенем запального процесу та системною інтоксикацією і панкреонекрозом.

Навпаки IL-4 блокує спонтанну та індуковану продукцію прозапальних цитокінів, зокрема інтерлейкіну 6, TNF, а його імуномодулюючі ефекти опосередковані його впливом на продукцію інших цитокінів та блокування продукції супероксидних радикалів. Саме завдяки цьому IL-4 запобігає запальному процесу в ПЗ, а тому розглядається навіть можливість його лікуваного застосування.

Інтерлейкін 10 теж є потужним протизапальним цитокіном з імуносупресивною та протизапальною активністю. Цікаво, що збільшення цього інтерлейкіну корелює з вираженністю абдомінального болевого синдрому.

В результаті наших досліджень про- і протизапальні інтерлейкіни до лікування були вірогідно, але помірно вищими за норму. Зокрема, це TNF, IL-6, IL-4 та IL-10, тоді як після лікування прозапальні інтерлейкіни знижувалися значніше, ніж протизапальні. Так, TNF і IL-6 досягли рівня норми. Знизився до рівня норми і протизапальний IL-4.

Інтерлейкін 10 у досліджуваних пацієнтів був помірно, але вірогідне підвищеним

та значно знизився на кінець Зго тижня лікування. Таким чином, проведене лікування виявилося ефективним не тільки щодо традиційних суб'єктивних і об'єктивних даних обстеження хворих, а також, виходячи зі змін рівнів таких чутливих показників, як проти- і прозапальні інтерлейкіни, які будучи до лікування вищими за норму досягли її після лікування.

### Висновки

1. Загострення рецидивуючого ХП супроводжувалося у досліджуваних хворих різним за вираженістю болевим синдромом, диспесичними проявами внаслідок наявної ЗСНПЗ та порушеннями мікробіоценозу та інтерлейкінового статусу.

2. Оптимізована схема лікування із застосуванням короткотривалої РДТ та ММХ із наступною ферментотерапією (Step up) та корекцією дисбіотичних змін і інтоксикації, виявилася ефективною в плані купіювання болевого синдрому і диспесичних проявів.

3. Оптимізована схема лікування привела до нормалізації та достовірного зниження рівнів про- та протизапальних інтерлейкінів, які до лікування мали середній ступінь підвищення, що характеризувало вираженість запальних змін у ПЗ.

**Резюме.** Актуальною і не до кінця вирішеною проблемою гастроентерології є хронічний панкреатит та його лікування. Перебіг хвороби найчастіше рецидивуючий з присутнім болевим синдромом, а при його стиханні нарощуюча зовнішньосекреторною недостатністю підшлункової залози (ЗСНПЗ), що потребують ефективної корекції, оскільки це пацієнти переважно працездатного віку.

Запропонована оптимізована схема лікування болевого синдрому та ЗСНПЗ із застосуванням короткотривалої РДТ та ММХ для боротьби з болевим синдромом з подальшою ферментотерапією step up та пробіотиком і детоксикацією.

Під впливом запропонованої схеми отримана позитивна динаміка купіювання болевого синдрому, диспесичних проявів та нормалізація інтерлейкінового статусу пацієнтів.

**Ключові слова:** хронічний панкреатит, болевий синдром, зовнішньосекреторна недостатність підшлункової залози, лікування хронічного панкреатиту.

**Optimized treatment of pain syndrome and exocrine pancreatic insufficiency in patients with chronic pancreatitis**

*Moskal O.M., Arhij E.J., Derbak M.A., Horlenko O.M.*

**Summary.** Relevant and not completely solved the problem of gastroenterology is chronic pancreatitis and its treatment. The clinical course of the disease is often recurrent with pain syndrome, later increasing of exocrine pancreatic insufficiency, requiring effective correction because these are mostly patients of working age.

It was proposed the optimized treatment scheme of pain and exocrine pancreatic insufficiency, using short-term fasting therapy and the millimeter range electromagnetic radiation of extremely high frequency followed up enzyme therapy, prebiotics and detoxication.,



Under the influence of the proposed scheme received positive dynamics of pain abatement, dyspeptic symptoms reduction and normalization of interleukin status of patients.

**Key words:** chronic pancreatitis, pain syndrome, exocrine pancreatic insufficiency, treatment of chronic pancreatitis.

#### ЛІТЕРАТУРА

1. Губергриц Н.Б. Панкреатическая боль / Н.Б. Губергриц. – Киев, 2004. – 175 с.
2. Губергриц Н.Б. Лечение панкреатитов. Ферментные препараты в гастроэнтерологии / Н.Б. Губергриц. – М.: Медпрактика, 2003. – 100с.
3. Застосування методу розвантажувально-дієтичної терапії у хворих з поєднаною патологією органів травлення та алергічними ускладненнями: Методичні рекомендації / Е.Й. Архій, Т.П. Гарник, М.П. Жданова. – Київ, 2009. – 31 с.
4. Григорьева И.Н. Возможности этиологической и симптоматической терапии болевого синдрома при хроническом панкреатите / И.Н. Григорьева, Т.И. Романова // Клинические перспективы гастроэнтерологии, гепатологии. – 2008. – №1. – С. 23 – 28.
5. Синдром абдоминальной боли при хроническом панкреатите / Е.А. Белоусова, Е.В. Никитина, Т.С. Мишуринская [и др.] // Фарматека. – 2007. – С. 29 – 34.
6. Охлобыстин А.В. Современная тактика лечения хронического панкреатита / А.В. Охлобыстин // Consilium medicum. – 2002. – №6. – С. 292 – 295.
7. Степанов Ю.М. Сравнительная оценка клинической эффективности препаратов Риабал и Дротаверин в комплексном лечении болевого абдоминального синдрома при хроническом рецидивирующем панкреатите / Ю.М. Степанов, Л.М. Шендрик, И.А. Васильева // Новости медицины и фармации. – 2009. – №7(278). – С. 1 – 3.
8. Царегородцева Т.М. Цитокины в гастроэнтерологии / Т.М. Царегородцева, Т.И. Серова. – М.: Анахарсис, 2003. – 96 с.
9. Ohmoto K. Serum interleukin-6 and interleukin-10 in patients with acute pancreatitis: clinical implications / K. Ohmoto, S. Yamamoto // Hepato-Gastroenterology. – 2005. – Vol. 52, № 64. – P. 990 – 994.
10. Owyang C. Chronic pancreatitis / C. Owyang, J. Matthew, Di Magno // Gastroenterology. – 2009. – Vol.2. – P. 1811 – 1852.